

# LA LEALTAD NAVARRA

PAMPLONA.

Trimestre. . . 3,50 Pesetas.  
Pago adelantado.

DIOS PATRIA Y REY.

PROVINCIAS.

Trimestre. . . . 4 Pesetas.  
Año. . . . . 14

Año VIII.

Redacción, Administración é Imprenta, Tecenderías 33

Núm. 1.939

Sábado 10 de Agosto de 1895.

## Cuestiones candentes

sobre la sumision al poder civil

por

Maximo Filibero (el Padre Corbató).

Esta obra se vende á peseta el ejemplar en esta administracion.

## El 20 de Setiembre.

Parece que esta fecha preocupa á los diplomáticos de toda Europa, pues en este dia el gobierno del rey Humberto se propone conmemorar uno de los hechos más notables de la historia contemporánea, el asalto por la Puerta Pia, que envuelve un problema internacional de candente interés: la soberanía temporal de los Romanos Pontífices.

El 20 de Setiembre es á la manera de nudo gordiano de la política crispiniana, y lo bueno es que el Alejandro que ha de cortarle huye del Quirinal como si fuera lugar infecto, maldito.

Por lo pronto á los periódicos católicos de Roma se les ha impuesto una prudente reserva al tratar de este asunto, pues antes que llegue el 20 de Setiembre habrá tal vez sobrevenido alguna modificación respecto á la conducta que deberán observar los diplomáticos extranjeros acreditados en Roma cerca del Vaticano y cerca del Quirinal.

El gobierno del rey Humberto querrá festejar el 25 aniversario de la brecha de la Puerta Pia con ruidosas manifestaciones contra el Papa. Todos sabemos que estas fiestas han sido impuestas por la masonería y que les ha sido fácil obtenerlas, toda vez que el primer ministro del rey Humberto, Crispi, tiene el grado 33.º y los gobiernos que conservan sus representantes en Roma no deben, no pueden permitir á estos que se asocien á una fiesta que ha de mortificar, si mortificación cabe en el esforzado ánimo de Su Santidad, y herirle en lo más íntimo de sus sentimientos.

Con motivo de aquellas fiestas la masonería ha convecado en Roma al «ban» y al «carriere ban» de sus adeptos de todos los extremos de Italia y de otros países, y mediante las grandes facilidades obtenidas por las compañías de ferrocarriles, se hará marchar allá una muchedumbre revolucionaria. Se está ya organizando una grande y ruidosa manifestacion con objeto de insultar al Papado; pero tales manifestaciones se sabe cómo empiezan, cómo no cómo acaban, y hasta se cree que con motivo de todos estos festejos irán á Roma muchos radicales y republicanos con objeto de gritar «abajo el Rey», más que «abajo el Papa», toda vez que el gobierno ha querido imprimir un carácter significativo de dinástico á todos estos festejos.

En todo caso, estas «fiestas civiles» afectarán profundamente á los

católicos de Italia y de otras naciones, quienes buscarán el modo de adherirse de una manera poderosa á la solemne protesta que emitirá el Padre Santo.

## Me hago integrista.

SR. D. RAMON NOCEDAL.

Mi respetable señor y desde ayer jefe: Me hago integrista, sí, integrista *íntegro*, es decir, todo yo integrista, y deseo que conste esta confesion mia públicamente.

Las declaraciones de su eminencia en Azpeitia han resuelto mis dudas. ¡Qué discurso, señor obispo, qué hermoso discurso, digno de la labia de Bossuet! ¡Cuán derecho ha ido sobre los fariseos de Pidal y los hipócritas de *El Nacional*, que traen perturbado el rebaño católico!

Dice su eminencia que si le ofrecieran el dominio de la tierra á cambio de satisfacciones de egoismo personal, lo rechazaría lo mismo que hizo Jesús á pesar de no ser integrista.

Cierto es que algo aminora ese desprendimiento la declaracion que hace de que en cambio le ha ofrecido Dios un trono en el cielo, y está claro, que mas cuenta tiene ser rey allá arriba que terrateniente aquí; pero de todos modos, convendría que se supiese cuándo y cómo le hizo Dios el ofrecimiento. Porque son tan maliciosos nuestros enemigos, señor obispo....

Dijo tambien Su Eminencia en Azpeitia, que no vamos con nadie, y esa es afirmacion que ha contribuido no poco á integrizarme. No, señor, no vamos con nadie; solos siempre, y que se fastidien los de *El Nacional*. Haga Su Eminencia oídos de mercader á las proposiciones si no son razonables: ó le aseguran á Su Eminencia un ministerio por doce años y á mí un gobierno de provincia por seis, ó no vamos con nadie.

Además, señor obispo, no podemos unirnos á gente de cuyo catolicismo no estamos seguros. Para algo tenemos nosotros vinculados los títulos de perfecto católico, para dárselos á quien los merezca, excepto, naturalmente, á los liberales. A los liberales nada absolutamente; no se blande en esto, señor obispo, ó somos perdidos.

Íntil me parece añadir que encuentro muy conveniente la proclamacion de nuestra dinastía hecha por Su Eminencia en el discurso de Azpeitia, y por mi parte no reconozco más rey que el Sagrado Corazon ni otra reina que la Virgen Inmaculada, y perdonen las testas coronadas á quienes pueda importar el caso, pero se quedan sin este súbdito.

Estoy dispuesto tambien á respetar lo que en el discurso se ordena respecto de elecciones. «Lo que no se puede hacer nunca—dice Su Eminencia,—es votar á «un candidato liberal de balde».

¿De balde? ¿Votar yo de balde á un candidato liberal? ¡Primero moro, señor obispo!

Que lo paguen bien, y veremos: que dejen la suscripcion á *El Nacional* y tomen una permanente á *El Siglo Futuro*, y se proveerá.

Y si no, no entro en tratos.

En lo demás apuntado por Su Eminencia al principio de su discurso, no quiero meterme; pero no se aflija porque diga Pidal que no tenemos oradores.

Ni falta que nos hacen, con que tengamos—como tenemos—hombres que obren, basta.

Dígame qué ceremonias de ritual hay que hacer para *integrizarse* oficialmente, envíeme su bendicion, y cuente íntegramente con este su humilde feligrés, que le besa el anillo,

AMANIEL.

(De *El Heraldó*).

## Carta de Madrid.

Madrid 8 de Agosto de 1895.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

*Declaraciones del señor Sagasta.*

Las declaraciones que hoy atribuye *El Liberal* al señor Sagasta han causado efecto en los círculos políticos por la serie de cuestiones que en ellas se tratan y por el compromiso en que pone al gobierno. Para los fusionistas son las declaraciones hechas por su jefe capítulo de cargos graves para la situacion imperante; y en cambio, declaran los ministeriales que dichas en las actuales circunstancias no se amoldan á la tregua que impone la guerra.

Hay quien cree ver en los elogios del señor Sagasta al general Martínez Campos el deseo de mortificar al gobierno, levantando los prestigios del general en jefe. La delicadeza con que fué tratada por el expresidente del Consejo la cuestion Mora, hablando de la necesidad de neutralizar á los Estados Unidos, y aun reconociendo la necesidad del pago, lejos de ser agradecida por los conservadores la toman como pretexto para un sinnúmero de censuras al señor Sagasta por sostener que este asunto debió dejarse á las Cortes.

Tampoco les ha agradado el recuerdo del precepto constitucional que manda reunir las Cortes una vez cada año, por lo cual las actuales tienen que volver á reunirse; ni tampoco que se diga que han subido al poder á consecuencia de la campaña de Cuba. Pero los que nos ponen el grito en el cielo son los romeristas, por los juicios que merece al señor Sagasta la conducta del ministro de Gracia y Justicia trasladando jueces, deshaciendo cuanto en este punto era norma del partido liberal. No sé cómo les sentará á los señores Cánovas y duque de Tetuan las declaraciones del jefe liberal en la cuestion marroquí; pero debían tener por recibido el aviso, pues hartos nos interesa cuanto sucede allende el Estrecho.

Realmente, en la conciencia de todos está cuanto ha dicho el señor Sagasta; pero no deja de tener su conveniencia de que los hombres públicos hablan de vez en cuando de tales asuntos, refrescando la memoria de los gobernantes.

En los círculos políticos se han recibido en general, muy bien las declaraciones del señor Sagasta, aunque no falta quien crea que pudo decir mucho más.

*Conferencia importante.*

Se concede importancia á la que celebraron hoy los señores Cánovas, Azcárraga y Castellanos.

*Infundios filibusteros.*

Dicen de Lóndres que *The Times* prosigue en su caritativa campaña de insertar noticias falsas relacionadas con la campaña separatista.

Hoy afirma que, segun informes recibidos de Santiago de Cuba, el número de insurrectos pasa de 20.000 y que van extendiendo sus dominios.

¡Lástima grande que haya crédulos que den oídos á semejantes patrañas!

*Viaje de propaganda.*

Es probable que el señor Mella no salga para las provincias Vascongadas y Navarra hasta primeros de Setiembre.

Clarito.

## Alcance postal.

*Contra los cristianos.*

Segun las últimas noticias llegadas de Hong-Kong, las misiones inglesas y americanas de Fatsha, han sido asaltadas por el populacho, que en breves momentos saqueó los hospitales destruyéndolos despues.

Aunque algunos misioneros huyeron despavoridos temiendo las iras de aquellos salvajes

la mayoría permaneció al lado de sus enfermos, sufriendo resignados traidora muerte.

Todos los amotinados figuran en la lista budhista, calculándose en unos 12.000 el número de los que invadieron dichas misiones.

No obstante de haber salido de Canton un cañonero chino para reducir á los sediciosos, témesese resulten estériles sus esfuerzos, pues los budhistas se encuentran bien armados.

Se espera con la natural impaciencia la llegada de buques extranjeros y americanos que cañoneen, si es preciso, á los enemigos del cristianismo.

*Doña Rita.*

Parece que esa tristemente célebre señora ha sido contratada para cantar en el teatro del Príncipe Alfonso, cuya empresa salió fiadora con objeto de que sea puesta en libertad.

*De veraneo.*

Comunican de Bilbao que se encuentran allí los señores Arzobispo de Sevilla, Navarro Rodrigo, Larrauri y otros.

El primero salió para Valladolid, donde se detendrá breves dias.

*Sorteo aplazado.*

El de capitanes del arma de infantería no tendrá lugar hasta mañana á la una de la tarde.

*No hay cólera.*

Se ha recibido un despacho del cónsul de España en Hamburgo, desmintiendo que hayan ocurrido allí casos de cólera morbo asiático.

*Temblores de tierra.*

Anoche se sintieron varios, si bien poco intensos, en la isla de Elba y en Pisa, sin que afortunadamente ocurrieran desgracias personales.

*La revolucion del Ecuador.*

Telegrafian de Buenos-Aires que la revolucion toma gran incremento en la primera de dichas repúblicas sin que las tropas leales consigan reprimirla.

*Nuestro exterior.*

Se ha cotizado en la Bolsa de Lóndres á 61,63 y en la de París á 64,53.

*Rumores desmentidos.*

Niégame oficialmente que el gobierno italiano piense enviar una nueva expedicion á Abisinia.

*De Cuba.*

A última hora de la tarde no se ha facilitado á la prensa ningun telegrama oficial relacionado con las operaciones de Cuba.

Las impresiones continúan siendo pesimistas.

R. Quintero.

## Desde Estella.

8 de Agosto de 1895.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

Muy señor mio y amigo: El dia dos del actual dieron principio las fiestas. Segun costumbre, al mediodía el alegre volteo de las campanas de la Real Basílica del Puy anunciaban que habia llegado la hora de los regocijos públicos.

A las cinco de la tarde las campanas vuelven á prestar animacion al propio tiempo que los gigantes, caballitos y cabezudos, al compás de las dulzainas del pais danzan por las principales calles haciendo las delicias de los niños. Luego subiendo con el M. I. Ayuntamiento á dicha Basílica se canta una Salve y motetes á la Santísima Virgen bajando despues á la plaza de los Fueros.

Por la noche lo mismo que las otras cuatro que le suceden de nueve á once, bailes públicos en la plaza.

Dia 3. A las cinco de la mañana la música municipal tocó diana y á las siete el ayuntamiento precedido de dicha música, gaita y gigantes suben nuevamente al Puy cantándose



una misa á toda orquesta y sermón que ha estado este año á cargo del elocuente orador sagrado D. Santiago Lamana.

A las diez la distribución de premios á los niños de ambos sexos de todas las escuelas destacándose de entre ellos dos arrogantes figuras uno de las escuelas oficiales y de las Pías el otro que han hecho su debut como oradores cautivando la admiración del público que llenaba el Liceo y les prodigó grandes aplausos.

D. Roman Monreal, del iustre colegio de abogados de esta ciudad pronunció un hermoso discurso versado sobre la enseñanza—dijo—(sobre poco mas ó menos estas ó parecidas palabras despues de elogiar al municipio que hoy tenemos) que se congratulaba del impulso que se habia dado este año á la enseñanza ensalzando á los nuevos maestros que por su actividad y celo habian logrado un gran adelanto en la enseñanza llenando un vacío que por desgracia se habia dejado sentir los años anteriores. Demostró que, instruyendo á los niños conforme la moral cristiana y arraigando en sus tiernos corazones la idea religiosa, es como se forman buenos ciudadanos, amates del bien y del orden. Se manifestó entusiasta defensor de las Comunidades religiosas exponiendo los beneficios que reportan.

A continuación le siguió en el uso de la palabra el elocuentísimo y celoso párroco de San Pedro D. Tomás Larumbe el cual en periodos arrebatadores hizo el compendio de los discursos pronunciados formulando además la idea de nombrar un rey y una reina entre los niños más aventajados como medios de despertar en ellos una grande aplicación y amor al estudio.

Por la tarde hubo varios espectáculos agradables y por la noche se quemaron bonitos fuegos artificiales muy superiores á los de los años anteriores que hacen honor al pirotécnico de esta ciudad D. Esteban Perez, llamando mucho la atención también los del Círculo Carlista. La población hallábase iluminada á la veneciana y el toro de fuego del pirotécnico de esa D. Ciriaco Berástegui gustó mucho.

Día 4: Al poco rato de concluirse de tocar la diana se hizo la entrada y cierre de los novillos.

A las diez misa solemnísimá en San Pedro cantada también á toda orquesta y sermón á cargo del mismo del día anterior; concluida la misa salió la procesion general con la Santa reliquia de San Andres cerrada en preciosísima urna de plata filigranada, regalo de Carlos II de Navarra, que conservamos con orgullo este recuerdo los estelises.

A las cuatro la corrida, siguiéndose las fiestas profanas en la misma forma los dos días sucesivos.

Este año una cuadrilla de aficionados compuesta de dos zaragozanos, dos vallisoletanos y un andaluz bajo la direccion de Pablo (a) *El Carnicero*, han hecho las delicias del público. El ganado bravo, ha dado mucho juego y unos cuantos revolcones pero no han sido de consecuencias lamentables.

El orden completo, reinando una union envidiable.

La autoridad, tanto por parte del señor alcalde como por la de nuestros amigos y los dependientes, muy vigilante y celosa por mantener el orden y cuidar de la moral.

En el Círculo Carlista mucha afluencia de amigos y mucho entusiasmo. En suma que todo ha estado muy importante y superior á lo de otros años, rayando también á grande altura la música.

Dispéñeme la extension, señor director, y hasta otra queda su afmo. amigo y correligionario,

q. b. s. m,  
*El Corresponsal.*

## Carta veraniega.

DESDE VALCARLOS.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

Con el fin de que los amables é indulgentes lectores de su diario, tengan siquiera una ligera idea de algunos puntos en la presente estacion veraniega, allá van estas mal pergeñadas líneas acerca de mi viaje desde que salí de Pamplona.

El primero del corriente mes en el coche de las seis de la mañana llegué al valle de Erro donde me detuve tres días en compañía de mis buenos amigos saliendo complacido de los inmerecidos obsequios que se me hicieron en el citado valle.

El día 3 por la tarde salí á pié para Burguete gozando extraordinariamente; pues lo pintoresco del camino, aquellas verdes y gigantes montañas me hicieron llegar como estasiado de placer.

Momentos antes de anochecer llegué á Burguete continuando hasta Roncesvalles donde visité á algunos amigos, regresando á dormir á Burguete. Al día siguiente domingo volví de nuevo á Roncesvalles donde visité despacio la magnífica Colegiata; pues la anabildad de D. Nicolás Polit prior de dicha Colegiata me proporcionó la ocasión de enterarme de las preciosidades que encierra aquella santuosa morada dedicada á honrar á Dios y fomentar la afición al retiro desechando las vanidades del mundo.

Me causa pena, pero mucha pena, carecer de facultades para describir lo que mis ojos vieron, para trasladar al papel las agradables impresiones que allí recibí, para pintar el deleite que se siente en aquellos amenos parajes donde además de la agradable temperatura que hace, fascinan aquellas verdes y elevadas montañas, aquellos extensos y verdes prados donde la vegetacion es tan exhuberante, que no tiene ni puede tener otro punto que le iguale.

¡Oh! ¡Roncesvalles! ¡Roncesvalles! Roncesvalles hay que verlo y no leerlo. Cuanto la pluma pudiera decir acerca de Roncesvalles, sería pálido ante la realidad; sería empujarse y oscurecerlo. Escribir sobre Roncesvalles es imposible, porque es un verdadero cielo. Por eso no vacilo en recomendar á los lectores que puedan, que lo visiten en esta época de verano, seguro de que darán por muy bien empleado tan corto y alegre viaje.

No solo es aquello delicioso, incomparable para veranear; sino que es baratísimo, fabulosamente barato y la vida cómoda y agradable.

Se come muy bien y hay cómodas habitaciones, tanto en Burguete como en Roncesvalles que se hallan casi tocando.

No extraño que en Burguete y Roncesvalles haya muchas familias veraneando y haciendo vida de campo, pues repito que cuanto se diga no es nada ante la realidad.

Entre otros allí ví á D. José Obanos, don Martin Solano, D. Miguel Garcia Tuñon, el señor Olriz, los señores Olaso y otros varios que no menciono por no recordar y por no hacer pesada esta relacion.

No se cómo agradecer los obsequios y distinciones que se me hicieron en la Colegiata, pero muy especialmente agradezco al señor prior, que estuvo incansable, hasta la exageracion, enseñándome todas las riquezas que allí atesora, entre las cuales vi dos espinas auténticas de las que clavaron al Divino Redentor.

Tanto á dicho respetable prior señor Polit, como al señor maestro de capilla D. Fermin Garde y á D. Julian Legarret que tan obsequiosos y amables se mostraron les reitero mi sincera y profunda gratitud, así como á otras personas que hicieron porque mi estancia fuera agradable.

El lunes último á las cinco de la mañana salí en coche para Valcarlos acompañado del prior señor Polit que iba á dicho punto á recibir al señor Obispo de Bayona que venia á visitar la histórica colegiata de Roncesvalles, y de dos sacerdotes con quienes hago el viaje; pero como esta carta es ya muy larga, la descripción y visita á Valcarlos dejaré para mañana.

*El corresponsal.*

### LO DE CUBA.

*Lo que dice el señor Cánovas.*

El telegrama de Cuba, de que dieron noticia en los centros oficiales, lo firma el general Martinez Campos, y dice: «Sin novedad.»

Pero algo más que eso ha comunicado al gobierno el capitán general de la isla, porque el señor Cánovas del Castillo, hablando con sus íntimos amigos, les decia lo siguiente:

«Martinez Campos ha regresado á la Habana muy satisfecho de los resultados de su expedicion, y sobre todo, muy seguro del éxito de sus planes, cuyas consecuencias afirma que habrán de tocarse en plazo relativamente corto.

Cree Martinez Campos que por ahora no necesita más fuerzas que las que se están preparando para embarcar, y el gobierno se atiene á esa opinion.

Pero esto no impide que el gobierno esté preparado y resuelto para poner en Cuba, á la primera indicacion de necesidad, hasta el

completo de cien mil hombres, y juego, sobre a marcha, todos, absolutamente todos los que sean precisos, sin reparar en sacrificios.

Todo lo debe la patria á la integridad de su territorio, y, para conservarlo, no habra esfuerzo que omitamos.

Y los actos del gobierno han de ser presididos siempre por esta idea de honor.

La insurreccion debe sentir dentro del corriente año el golpe decisivo.»

Así se expresaba el presidente del Consejo, mostrando gran confianza en que el propósito sea una realidad.

## Noticias.

La virtuosa de la calle de la Estafeta, ó el chico de las de Gomez (que para el caso es lo mismo), dando una prueba más de lo mal que anda de sindéresis, dice que atribuimos al señor Nocedal frases que no pronunció.

Esto no dice nada en contra de la sindéresis de la virtuosa.

La falta consiste en que esas palabras, que, segun ella, atribuimos nosotros al mercachifle de Azpeitia, las hemos tomado, también segun ella, de *La Voz de Guipúzcoa* ó de *El Liberal Navarro*.

Si las hemos tomado de un colega (como afirmábamos) al escribir nuestro suelto *Nocedal comerciante* ¿cómo podemos ser nosotros quien atribuye al Pontífice de guardarropía las palabras á que se refiere la virtuosa?

Serán, si Ud. no lo toma á mal, *La Voz* ó *El Liberal*; pero nosotros... ¡vuelvo en sí, virtuosa, que resbalas!

La misma virtuosa dice que á su amigo don Martin Sara no le votaron ni los nocedalinos.

¡Pobre D. Martin!  
Cuanta popularidad le regala el organillo de D. Ramon.

Por el gobierno civil de esta provincia se ha autorizado á la «Sociedad de Crédito Mercantil» de Barcelona para la colocacion de apoyos telefónicos en los cauces de los rios Ebro y Aragon, junto á los puentes de Castejon y Marcilla.

La guardia civil de Valtierra ha denunciado á dos vecinos de Arguedas por cazar sin licencia.

Estando trabajando en las obras de construcción de un cementerio en Caparros el joven Benito Garcia tuvo la desgracia de caer de un andamio, causándose una herida grave en la cabeza y una fuerte conmocion cerebral.

Comunica el alcalde de Ablitas que sobre las ocho de la noche del 6 del actual fué agredido en aquella villa, por unos mozalbetes, el agente ejecutivo de la Diputacion don Lázaro Pascual Andia, el cual salió ileso de la agresion.

Los guardas de campo han denunciado á una mujer de Berrioplano que queria introducir fraudulentemente en esta ciudad cierta cantidad de aguardiente y vino.

Por los municipales han sido conducidos al depósito varios sujetos por postular sin estar autorizados para ello.

El barrio de la Rochapea celebra hoy la fiesta de su Patrono San Lorenzo.

Habrà misa á la que asistirán todos los vecinos del barrio con los *mayordomos* y gaita á la cabeza.

Despues bailes, cohetes y... rellenos.  
La fiesta no dejará nada que desear y habrá orden, animacion y mucho jolgorio.

Se ha publicado una circular convocando á elecciones en Villava (para el día 25 del actual) con el fin de cubrir tres vacantes de concejales que existen en el ayuntamiento de dicha villa.

La junta de abastos de Dicastillo anuncia subasta para la venta de las pieles de carnero y oveja que hayan resultado en la carniceria de la villa y las que resulten hasta principios de Noviembre.

En Córtes está vacante la plaza de médico titular dotada con quinientas pesetas anuales.

Se hallan vacantes las plazas de médico, farmacéutico y ministrante titulares de Carcastillo dotadas, las dos primeras con mil pesetas anuales y con cien la tercera.

*La Voz de Guipúzcoa*, despues de decir que habia visto unas notas que habia tomado un compañero suyo en la reunion de Azpeitia, publicó una relacion de lo allí sucedido, de la cual tomamos algunas de las manifestaciones que contenia.

Hemos visto *El Siglo Futuro* y en el apare-

ce una relacion del tratado de comercio de Azpeitia y esa relacion no contiene lo que dice *La Voz*.

La relacion de *El Siglo* es copiada de *El Fuerista*.

Decimos eso en prueba de una lealtad que estamos muy lejos de esperar de nuestros adversarios.

No sabemos si el Sr. Nocedal dijo lo que *La Voz* le atribuyó y arrepentido de la violencia de sus ataques al carlismo ha mandado que se borren esas manifestaciones en la relacion de *El Fuerista*.

Lo que si sabemos es que si no pronunció las frases á él atribuidas no hizo nada de malo y si una vez pronunciadas las mandó borrar, obró doblemente peor que si se hubiera limitado á pronunciarlas.

Ya nos dirá la virtuosa lo que haya de eso.

Nuestro querido amigo el concejal síndico del ayuntamiento de esta ciudad D. Eugenio Lizarraga ha sido nombrado vocal de la Junta provincial de instruccion pública.

El rector de la Universidad literaria de Zaragoza ha reclamado á la Junta provincial de instruccion pública de Navarra una relacion de los maestros con título superior que desempeñan escuelas en esta provincia, para formar las listas electorales para la eleccion de consejeros de instruccion pública.

Uno de estos días se ocupará la Diputacion foral en determinar el obsequio que haya de hacer á las tropas expedicionarias que salgan de esta ciudad con destino á Cuba.

Parece que existe la idea de votar una cantidad proporcionada á la que se ha dado en otras ocasiones.

Ya dijimos hace algun tiempo que el batallon de artilleria á pié, de guarnicion en Pamplona, se hallaba animado de inmejorable espíritu.

Esto ha quedado plenamente demostrado al verificarse el sorteo para Cuba, donde todos los soldados aguardaban con verdadero deseo que la suerte les designase para formar parte de la expedicion.

La consignacion señalada en el corriente año económico para la Fábrica de Trubia asciende á 1,444,681 pesetas.

Para la fábrica de la Vega se consignan pesetas 1.050.000 con destino á la construcción de 15.000 fusiles Maüsser modelo de 1893.

Dicen de Bilbao:  
«Anoche cayó sobre esta villa una nube de mosquitos, los cuales, por balcones y ventanas, penetraron en muchas casas del casco viejo.»

Quince son los incendios que durante el mes de Julio se han registrado en los montes de la provincia de Huelva, calculándose la extension abrasada en más de 2.000 hectáreas y en 3.000 el número de pinos quemados.

El vecindario de Motril (Granada) está alarmado y se queja con motivo de que las autoridades dejen circular libremente y sin tomar precaucion alguna á 15 ó 16 leprosos que en aquella ciudad existen, y que pueden llevar el contagio del terrible mal de San Lázaro á toda la poblacion.

Ultimo figurin para los velocipedistas.  
El municipio de Chicago ha dispuesto que los ciclistas de ambos sexos vayan uniformados de la misma manera.

El uniforme consistirá en un traje amplísimo, suelto (*baggy*, es decir, en forma de saco), que cubra desde el cuello hasta los tobillos.

Esta resolucion ha motivado muchas protestas por parte de los interesados, y proporciona jocosos motivos á los caricaturistas del *Nuevo Mundo*.

El uniforme resulta bonito; y sobre todo airosillo.

## PASATIEMPOS.

### CHARADA.

No quiero que seas dos una  
ni quiero vayas al tres  
que aunque le falta una letra  
bien me puedes entender:  
quiero solo que me quieras  
que yo de quererte he  
como la flor á los prados,  
como el prado á algun vergel,  
como mi todo á sus cantos,  
cuando allá al amanecer  
canta en la alegre campina  
con amoroso placer.

Solucion á la charada anterior.

### CÓMICA.

### EFEMERIDES.

1829.—Famoso bombardeo de O'Donnell Tales.

Santo d  
EN SA  
en titular.  
A las di  
y continú  
edicarón  
Corazon  
EN LA  
Santo Do  
A las s  
para las  
taño, es  
reserva  
EN LA  
sorena de  
A las ci  
sa rezada  
A las si  
rio, nove

Te

Deuda p  
Id. I  
Id. I  
Deuda p  
Acciones  
Deuda an  
Compañi  
Billetes d  
Id.

4 por cie  
3 por 100  
3 por cie  
Robinson  
4 por 100  
Acciones  
Ferro-ca  
Id.  
Randfon  
Ferro-ca  
CAM.

Paris, á  
Londres.

EL  
Ofic  
que ha  
en Ha  
Har  
cañe  
una a

El  
escuela  
á la i  
que h  
dres a  
Al  
justa  
rra a  
macion  
dos á

Un  
en ur  
Crisp  
se ha  
ofens  
La  
zará

H  
litad  
gran  
Su  
noti

A  
este  
los t  
me



### Santoral y Cultos.

Santo de hoy.—San Lorenzo diácono y mr. EN SAN LORENZO.—Celebran la fiesta de su titular.  
A las diez de la mañana se cantará terea y a continuación misa solemne con sermón que predicará un R. P. Misionero del Inmuculo Corazon de Maria.  
EN LAS BEATAS.—Sigue la novena de Santo Domingo de Guzmán.  
A las seis de la tarde se expondrá S. D. M. para las cuarenta horas. A las siete Santo Rosario, estación, novena con gozos cantados y reserva.  
EN LAS DESCALZAS.—Dará principio la novena de San Joaquín.  
A las cinco y a las nueve de la mañana misa rezada y novena también rezada.  
A las siete y media de la tarde Santo Rosario, novena, plática y gozos cantados.

### Telegrama de la Bolsa.

Madrid 8 (5,20 t.)

#### BOLSA DE MADRID.

Deuda perpetua al 4 por 100 interior	00,00
Id. Id. fin corriente	00,00
Id. Id. proximo	00,00
Deuda perpetua al 4 por 100 exterior	00,00
Acciones del Banco de España	009,00
Deuda amortizable al 4 por 100	00,00
Compañía arrendataria de tabacos	090,00
Billetes de Cuba (1886)	000,00
Id. (1890) liberadas	00,00
BOLSA DE PARÍS.	
4 por ciento exterior	00,00
3 por 100 francés	000,00
5 por ciento italiano	00,00
Robinson	000,00
4 por 100 turco	00,00
Acciones de Riotinto	000,00
Ferro-carriles andaluces	000,00
Id. Nortes	000,00
Randfontein, minas de oro	00,00
Ferro-carriles Alicante	00,00

#### CAMBIOS SOBRE EL EXTRANJERO.

Paris, a la vista	00,00
Londres, a la vista	00,00

### Telegramas.

Madrid 9, 1,20 t.

#### EL CÓLERA.—PRECAUCIONES.

Oficialmente se ha desmentido que hayan ocurrido casos de cólera en Hamburgo.

Han cesado en Valencia las precauciones adoptadas por temor a una alteracion del orden público.

Madrid 9, 2,25 t.

#### DE CIRINEOS

El propósito del viaje de nuestra escuadra a Tánger es el de apoyar a la inglesa en las reclamaciones que ha hecho el gobierno de Londres al de Marruecos.

Al obrar así España lo hace en justa correspondencia, pues Inglaterra arregló el asunto de la reclamacion hecha por los Estados Unidos a nuestra nacion.

Madrid 9, 3,53 t.

#### QUE SI, QUE NO...

Un periódico italiano afirma que en una conferencia celebrada entre Crispi, Blanc, Mocenni y Baratieri se ha decidido que Italia tome la ofensiva contra los abisinios.

Las operaciones militares comenzarán en el mes de octubre.

Madrid 9, 5,22 t.

#### DE CUBA.

Hasta este momento no ha facilitado el gobierno a la prensa telegramas de Cuba.

Supongo que no habrá recibido noticias de interés.

A la hora de entrar en máquina este periódico no hemos recibido los telegramas de ultima hora de nuestro corresponsal madrileño.

### Compañía

#### DE ALMACENES GENERALES DE DEPÓSITO DEL NORTE DE ESPAÑA.

Sociedad anónima, capital 1.000.000 pesetas, dividido y representado por 2.000 acciones de 500 pesetas cada una, pagaderas en cuatro plazos de 125 pesetas cada uno, el primero al suscribirlas, el segundo a los 30 días fecha, el tercero comenzada la explotación, el cuarto y último a los 30 días fecha. Está suscrita la primera mitad del capital social y queda abierta la suscripción para la segunda en esta provincia.

Banquero de la compañía para la efectividad de las acciones,

#### CRÉDITO NAVARRO.

Depositario del fondo social, BANCO DE ESPAÑA.

Constituida esta Sociedad con arreglo al Código de Comercio, dedicará preferentemente sus operaciones a recibir en consignacion y vender en comision los vinos regionales en los mercados interiores y exteriores, mediante condiciones fijadas en sus reglamentos y tarifas, cuyos ejemplares impresos se obtendrán en la oficina central y se remitirán a quienes los pidan.

Anticipos en metálico a los remitentes ó depositantes hasta el sesenta por ciento del valor corriente en plaza, con interés de seis por ciento anual. Ventas a eguadas dentro del plazo de tres meses con pagos al contado.

Empezarán las operaciones en el próximo Octubre con aplicacion a las zonas vinícolas de Navarra, Rioja, Aragon y Castilla, y en relacion con las plazas comerciales de San Sebastian, Santander y Bilbao, pudiendo aprovechar los vinicultores el mes de Setiembre para el envío de muestras a Pasajes.

En igualdad de circunstancias de precios y calidades serán preferidos los accionistas para las operaciones mercantiles a los que no lo sean.

Almacenes de depósito: Pasajes y Santander ó Bilbao.

Bodegas sucursales: Centros principales de la produccion regional.

Domicilio social y administrativo

#### PAMPLONA.

Calles de S. Nicolás 6 y 8, Pozoblanco 24 y 26  
El administrador interino, Ramon de la Peña.  
Secretario general y asesor de la Compañía, Javier Arbizu.

### Carbones minerales

especiales para cocinas económicas

#### ANTRACOLITA, REGENTE, GALLETA

Dirigir los pedidos a CASA DE UTRAY, calle de Santo Domingo, 2, principal.

Nota. En la misma casa se expende el carbon mejor y más barato para fraguas.

### Propietarios ó particulares.

El que desee instalar en sus casas ó establecimientos el agua del manantial de Arteta puede acudir a la hojalatería de Luis Bengoa, Navarrería, 33, vis; quien ejecutará los trabajos con la mayor puntualidad y esmero en todo lo concerniente al ramo. 6-8 a

### Establecimiento de aguas

Y BAÑOS

#### de BETELU (NAVARRA).

—TRES MANANTIALES DIVERSOS.—

1.º *Iurri Santu*, sulfurado, sódico, el mas azoado entre los sulfurosos, termal a 24º. Especial para curar las afecciones del aparato respiratorio, herpetismo, reumatismo y sífilis.  
2.º *Dama Iturri*, bicarbonatado alcalino, para enfermedades de aparato digestivo, de los riñones y vejiga.

Y 3.º *Carmelo*, clorurado sódico sulfatado suave purgante, recomendado para curar las enfermedades del hígado, estómago é intestinos, el escrofulismo y la anemia.

Temporada oficial, de 15 de Junio a 30 de Setiembre.

Servicio de coches desde las estaciones de Tolosa é Irurzun. Para Memorias y pedido de habitaciones, dirigirse a don J. Vicente Balda, Betelu.

### Aguas sulfurosas.

Se preparan al instante con el AZUFRE LIQUIDO VULCANIZADO DEL Dr. TERRADES, muy recomendado por los señores médicos. Es el que mejor cura los HERPES y toda clase de humores, irritacion de la sangre, erupciones crónicas, acrimonias, etc. Tomando un frasco, que vale 10 reales, sale a 5 céntimos por vaso de AGUA SULFUROSA, cuyos saludables efectos no se hacen esperar.

Puede tomarse en cualquier época del año en bebidas, baños e inhalaciones. No son obstáculo ni el embarazo ni la lactancia. Ningun herpético, escrofuloso ó sífilítico crónico se ha arrepentido jamás de tomar el Azufre liquido del Doctor Terrades.

Véndese en las buenas farmacias y en Barcelona al por mayor, en las principales droguerías que proveen a los farmacéuticos.

Para mas informes, dirigirse al Dr. Terrades calle de la Universidad, núm. 21, principal, Barcelona.

### Orfebrería religiosa.

Cálices, custodias; candeleros, sacras, atriles, crucifijos, lámparas, etc., etc., en bronce dorado, plateado y nikelado.

Precios económicos.

Hijo de Ignacio Damians. Despacho calles Escudillers 24, 26 y 28, Obradors 2, 4, 6 y 8. Talleres y fundicion calles Mallorca y Balmes. 10-9

#### BARCELONA.

### — TOS —

La única preparacion que hace desaparecer toda clase de tos a las veinticuatro horas, son las acreditadas *Pastillas maravillosas del doctor Blas*, que se venden en las principales farmacias de España. Depósito: Caballero de Gracia, 3, Madrid.

### D. Jaime en España

#### CRÓNICA DEL VIAJE

por D. Tirso de Olazabal.

Un tomo en 8.º mayor prolongado, buen papel y esmerada impresion.—Se vende al precio de 2 pesetas en la administracion de este periódico.



### Agencia de vapores correos

Y VAPORES RAPIDOS

Seis salidas mensuales del puerto de Montevideo y Buenos Aires a todos los puertos de America a precios sumamente baratos.

Para mas informes dirigirse a D. Antonio Iriarte de Tolosa (Guipuzcoa), único representante de D. Antonio Irazu de Buenos Aires.

### M. Rubio.

#### CIRUJANO DENTISTA

Teléfono, 120.

### Pianos, órganos y armoniums

Se remite gratis el catálogo detallado é ilustrado de organos, armoniums y pianos a precios de fabrica. Armoniums con teclado armonizador para el acompañamiento puramente mecanico de toda clase de canto. Mediofofonos tres veces mas potentes que los armoniums Pionór gano (piano-armonium), prospecto gratis.

### MARASSÉ

UNION BARBARA, 2, BARCELONA.

### L. Dutor

#### CIRUJANO DENTISTA

Siempre garantiza sus dentaduras artificiales

Núm. 8, Plaza del Castillo, núm. 8.

### Pianos.

Se alquilan nuevos desde 10 pesetas mensuales y se venden al contado y a plazos.

Música barata de todas las ediciones así como métodos de solfeo y demás ramos de enseñanza musical.

Armoniums. Instrumentos de banda y orquesta.

Guitarras, bandurrias y accesorios de todos precios.

Cuerdas, armónicas; por mayor grandes descuentos.

Papel de música de primera clase en todos tamaños y pautas a 0,15 y 0,20 pesetas cuadrados.

### ESTANISLAO LUNA

CONSTITUCION 39, PAMPLONA.

Imp. de J. Donato Cumia, Tecenderías 33.

nuestras algunas, ni caños ó laboratorios ó otros fosados, qualesquiera fuesen; nin ser fechas permitiesen las necesarias de sus casas en los fosados de los burguenses; mas si quisiesen que ad aqueilla part fuesen, arredrasen del fosado sus casas, hacia la part interior, un cobdo, é, en aqueilla tierra vacia, cayese el agua de la lluvia, é dende en el fosado, é non otramént. Quisieron tambien é mandaron, el rey ó el obispo, que en toda la Poblacion non fuese fecha ninguna fortaleza, ó bastimento, contra el muro del burgo de Sant Cernin de Pamplona; é las que eran fechas fuesen derrocadas, é que los exteriores muros, é torres, levantasen quanto quisiesen, é fortificasen. Esto fue fecho a cinco dias de las calendas de agosto, año de 1242 (1).

(1) Los cuatro códices dicen lo mismo; pero esto sucedió en el año 1222.

la dicha Poblacion se retrayeron a la iglesia de Sant Nicolás, los del dicho Burgo, como mas poderosos, tomaronlos por fuerza, é quemaron la dicha iglesia é mataron mucha gente, que en la dicha iglesia estaba, especialmente perecieron unas doncellas (1), que era grant compasion sentir tanto daño en tan delicadas é hermosas creaturas. E luego el rey de Navarra don Sancho, como veno a la ciudad de Pamplona, é el obispo D. Remigio, trabajaron que las partes comprometiesen, ansi como lo hicieron, en su poder como daquellos que prencepal cargo tenían de la cosa pública, ansi de la ciudad como de todo el regno de Navarra; los quales, rey é obispo, queriendo retormar paz, é concordia, entre los burguenses de Sant Cernin de la una part, é los buenos hombres de la Poblacion é Navarrería, é del burgo de Sant Miguel de la otra, como fuese en ellos por las partes comprometido é dado el derecho de su fe, por part de los burguenses a D. Bonamico, é don

(1) Cinco, dicen dos códices; otro quinientas.



# PILDORAS

del Dr. AYER

Son las mejores purgantes, son puramente vegetales  
SON FÁCILES DE TOMAR Y DE DIGERIR, SON AZUCARADAS.

Curan los Dolores de Cabeza, Curan la Dispepsia, Curan el Estreñimiento, Curan los Desarreglos del Hígado y Abren el Apetito.

Nadie debe estar sin una cajita de las Píldoras Purgantes, del Dr. Ayer, para poder tomar una pequeña dosis, á los primeros síntomas de indigestión, y evitar así un sinnúmero de enfermedades.

Preparadas por el Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., E. U. A.

PRIMER PREMIO EN LAS  
Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.



## PARA ENFERMEDADES URINARIAS SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS

al que presente CÁPSULAS de SÁNDALO mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen mas pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS, 10 años de éxito. Premiadas con medallas de oro en la Exposición Universal de Barcelona de 1888. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y de Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre sus similares. Precio, 14 reales. FARMACIA DEL DR. PIZÁ, PLAZA DEL PINO, N.º 6. BARCELONA y principales de España y América.

# LA BANDERA ESPAÑOLA

LÍNEA DE VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

## ENTRE LIVERPOOL, SANTANDER Y LA ISLA DE CUBA

Hawkes, Somerville, & Co., Liverpool

Agentes generales

SALIDAS QUINCENALES

Vapores destinados á este servicio

Euskaro, Navarro, Gaditano, Santanderino, Gallego, Palentino y Madrileño para la Habana, Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos; Cárdenas, Sagua la Grande, Caibarien, Nuevitas, Gibara, Guantánamo, Casilda, Trinidad de Cuba y Manzanillo.

Las próximas salidas del puerto de Santander serán las siguientes:

FECHAS DE LAS SALIDAS.	NOMBRE DE LOS VAPORES.	PUERTOS DE DESTINO.
Agosto 7	GALLEGO. Capitan D. J. OLANO.	Habana, Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Caibarien, Santiago de Cuba y Cienfuegos.
Agosto 21	MADRILEÑO Capitan D. J. B. ARRIBALZAGA.	Habana, Matanzas, Cienfuegos, Santiago de Cuba, y Guantánamo.
Septiembre 4	NAVARRO Capitan D. T. GOICOECHEA.	Habana, Matanzas, Cárdenas, Sagua la Grande, Caibarien, Santiago de Cuba y Cienfuegos.

Estos vapores no tocan en Cádiz ni en Puerto Rico.

Admiten carga y pasajeros de tercera clase á 160 pesetas uno á la Habana; 170 Matanzas; 210 Santiago de Cuba y Guantánamo y 195 Cienfuegos.

Todos los buques deberán llevar marcado el puerto de destino con letras de facil comprension. Se suplica á los señores embarcadores comuniquen á esta Agencia, con la anticipacion posible, el número de efectos que deseen embarcar en los referidos vapores.

Esta Agencia asegura de riesgo marítimo á los premios corrientes en plaza, y se encarga de la recepcion y embarque de las mercancías que se la consignon, remitiendo la nota detallada de las marcas, número peso bruto y neto en kilos, contenido y valor de las mercancías sin cobrar comision de ninguna especie.

Para informes gener los dirigirse á sus consignatarios los señores HIJOS DE LLERA Y COMPAÑIA, Muelle, núm. 26, Santander, ó á su sub-agente en Navarra D. JUAN SAMANIEGO Plaza del Castillo número 8, Pamplona.

Joan Arnaut, é por part de la Navarria a Martin Ballester é Sanz de Añoz, é por part de la Poblacion á Ochoa de Undiano, é Lope de Esparza, é por part del burgo de Sant Miguel á D. Rodrigo Hospitalero; de consentimiento de las partes, habiendo consejo de prudentes varones, la paz reformaron en esta manera. E ansi, por mandamiento de los rogadores, é por el bien de la paz é concordia reformada, todos los hombres de la Poblacion, Navarria é del burgo de Sant Miguel, é de los burgueses ya nombrados, remitieron, para en perpetuo, toda ira, odio é rancor que concebido habian entre si, causada por la quema de la Poblacion.

E todo quejo é contienda por razon de la dicha guerra, é de la quema memorada; é, por semejante, los burgueses remitieron, á los buenos hombres de la Poblacion, toda ira, odio é rancor, é todo quejo é enmienda de sus casas, que fueron quemadas en la quema de la dicha Poblacion, é del fosado viejo que pedian. E todos los hombres, de las sobredichas villas, ju-

raron por siete años, ó más, que, en toda guisa, observarian entre si la paz perpetuament, sin fraude ó mal engaño, é farian, semejantement, fielment observar por sus subcesores, é á todos los que querrian morar en dichas villas; é, por ventura, si alguno de las dichas partes non quisiesen guardar la paz, como dicho es, todos se ayudasen igualment por buena fe, sin fraude de mal engaño, para desechar á aqueil de la vecindat é para le desolar. Eso mesmo mandaron los dichos rey, é obispo, por tal que los hombres de la Poblacion pacificament é sosegada, redificasen sus casas é aqueillas poseyesen para siempre; pero ansi que no levantasen, hacia el burgo de Sant Cermin, de la tierra las paredes de piedra, ó el cimiento, mas de tres cobdos por los árbitros constituidos; ni de mas anchura de un cobdo; é la paret de encima, de aquellos tres cobdos en alto, é uno en ancho, fuese levantada de fusta, é non de otra materia, en altura de una lanza darmas; é que en aqueillas paredes ó cimientos de tierra, ó de fusta, non se ficiesen ballesteras, ó fi-

# LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL.



## COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Domicilio social: Madrid, calle de Olózaga, 1, Paseo Recoletos.

GARANTIAS.

Capital social efectivo. . . . . Pesetas 12.000.000

Primas y reservas. . . . . 42.839.747

Total. . . . . » 54.839.747

29 AÑOS DE EXISTENCIA.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

Este Gran Compañia Nacional contrata seguros contra los riesgos de incendios.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspira al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundacion, la suma de pesetas 56.226.307'77.

Subdirector en esta provincia, D. Vicente Santestéban, Constitucion, 49, 4.º PAMPLONA.

SEGUROS SOBRE LA VIDA.

En este ramo de seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente las Dotales, Rentas de educacion, Rentas vitalicias y Capitales diferidos á prima mas reducidas que cualquiera otra compañía.

## NO MAS CASPA, NI CANAS

NI ENFERMEDADES DE LA CABEZA.

# EL TRIGO FEROPADRO

que es el tónico más antiguo de España y más acreditado, hace crecer el pelo sano limpio y con su color natural.

30 años de éxita á pesar de un sinnúmero de falsificaciones é imitaciones nacionales y extranjeras.

De venta en todas las buenas farmacias y perfumerías de la Península y Ultramar. Dr. Jimen sucesor de Padró, Farmacia del Globo, Plaza Real, 1, Barcelona. Depósito en Pamplona, Viuda de Razquin, Plaza del Castillo.

## A LOS AGRICULTORES.

Los guanos ó abonos minerales de la Compañia agricola y Salinera de Fuente Piedra, producen admirables resultados en toda clase de cosechas, cereales, caña de azucar, viñas, huertas y frutales.

Siete años de continuos éxitos.

Medallas de oro y diplomas de honor en cuantas Exposiciones Universales y regionales, tomaron parte.

Se remiten gratis cartillas y prospectos.

Fábrica Sucursal en Málaga calle Canales núm. 5.—Direccion, Preciados, 35. Madrid,

PASTILLAS KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

ANEMIA

ASTHMA

TOS

PASTILLAS PECTORALES DEL DR. KLEIN

Eficaz remedio para combatir la tos, para toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

ASTHMA

ANEMIA

TOS

Estas pastillas pueden tomarse solas ó tambien disueltas en agua ó vino. La dosis es de 2 ó 3 pastillas tres ó cuatro veces al dia. 1.º Ser completa la dosis. 2.º Continuar el tratamiento hasta que desaparezca el síntoma. 3.º Si el síntoma persiste, repetir el tratamiento. 4.º Si el síntoma persiste, repetir el tratamiento. 5.º Si el síntoma persiste, repetir el tratamiento.

Venta: D. Abunlio Irisarri, Zapateria, 36.—Dr. Valencia, Bolsarias, 15.—Dr. Mercader, Curia, 2.—Don Felipe Irurita, San Nicelás, 18.—D. Joaquin Aguinaga, Zapateria 25.—y D. M. Martinez, Chapitela 15. Autor Dr. Klein, Escudillers, 92, Barcelona.